



Dodatok č. 1/2020 k Zmluve o zabezpečení stravovania pre zamestnancov č. 306340/2000

(uzavretá v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka)

Ticket Service, s.r.o.

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 52 005 551, IČ DPH: SK2120870653, DIČ: 2120870653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:132404/B

v mene spoločnosti koná Jozef Stanzl, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN SK73 1100 0000 0026 2722 4402, BIC TATRSKBX

e-mail: informacie-sk@edenred.com

tel.: +421(2) 50 70 72 22

fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „**dodávateľ**“ alebo „**Ticket Service**“)

a

Obchodné meno: Základná umelecká škola Jozefa Kresánka Bratislava

Sídlo: Karloveská 3

PSČ a mesto: 841 04 Bratislava

IČO: 36067263

IČ DPH: SK

DIČ: 2021549728

zapísaná v Choose an item., oddiel: Choose an item.

Choose an item.

v mene spoločnosti koná: Mgr. Miriam Trgová, riaditeľka ZUŠ Jozefa Kresánka, štatutárny zástupca, konajúci prostredníctvom

bankové spojenie:

číslo účtu: /

IBAN SK75 7500 0000 0000 2584 2503, BIC

e-mail: zus@zuskresanka.sk

N e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry: jurickova@zuskresanka.sk

tel.: 02/ 65420465

(ďalej len „**Klient**“)

uzavreli nasledujúci Dodatok č. 1 /2020 k Zmluve o zabezpečení stravovania pre zamestnancov č. 306340/2000.

I.

1. Klient a Edenred Slovakia, s.r.o., Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294, IČ DPH: SK2020312294, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B (ďalej len „pôvodný poskytovateľ“) uzatvorili dňa 04.02.1998 Zmluvu o zabezpečení stravovania pre zamestnancov č. 36888/1998, ktorej predmetom je zabezpečenie stravovania formou stravných lístkov (poukážok) (ďalej len „Zmluva“).
2. Dňa 21.12.2018 rozhodla materská spoločnosť Edenred Slovakia ako 100% spoločník spoločnosti Ticket Service, s.r.o. o vklade časti podniku do základného imania spoločnosti Ticket Service, s.r.o. s účinnosťou k 1.1.2019. Súčasťou vkladanej časti podniku do základného imania spoločnosti Ticket Service sú aj práva a záväzky zo zmlúv Edenred Slovakia voči klientom. Na základe uvedeného s účinnosťou od 1.1.2019 prešli na spoločnosť Ticket Service, s.r.o. práva a povinnosti aj zo Zmluvy č. 306340/2000 na zabezpečenie stravovania pre zamestnancov zo dňa 10.01.2001.
3. Dodávateľ berie na vedomie, že Zmluva sa v dôsledku zmeny v osobe dodávateľa a poskytovaním TR Karty popri stravných lístkoch nemení podstatným spôsobom.
4. Ticket Service sa Zmluvou zaviazal pre Klienta zabezpečiť stravovanie pre zamestnancov Klienta, respektíve Klienta samotného sprostredkovaním stravovacích služieb v určených prevádzkarniach fyzických alebo právnických osôb oprávnených poskytovať stravovacie služby, čím Klient splní svoju povinnosť v zmysle Zákonníka práce zabezpečiť stravovanie zamestnancov a Klient sa za zabezpečenie stravovania jeho zamestnancov zaviazal zaplatiť Ticket Service odmenu (cenu).
5. Ticket Service bude plniť svoj záväzok uvedený v bode 4. tohto článku zabezpečením vydania stravných lístkov ako aj e-Stravovacích Poukážok určených pre Klienta, pričom hodnota zodpovedajúca hodnote e-Stravovacej Poukážky bude asociovaná k TR karte a zabezpečením prijímania e-Stravovacej Poukážky prostredníctvom TR karty alebo Mobilnej platby na úhradu ceny alebo jej časti za Stravovacie služby v určených Stravovacích zariadeniach.
6. Klient berie na vedomie a súhlasí, že môže požiadať o vydanie TR Karty s magnetickým prúžkom alebo bezkontaktné TR Karty. Klient berie na vedomie a súhlasí, že ak požiada o vydanie bezkontaktné TR Karty, každá ďalšia objednaná TR Karta (nová, resp. nahrádzajúca pôvodnú TR Kartú, blokovanú TR Kartú a pod.) bude tiež bezkontaktná TR Karta. Klient žiada o vydanie

- TR Karty s magnetickým prúžkom
 Bezkontaktné TR Karty

II.

- Na vzájomný právny vzťah Ticket Service a Klienta založený týmto dodatkom a Zmluvou sa v súvislosti s e-Stravovacími Poukážkami vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky – klient k Zmluve o zabezpečení stravovania zamestnancov – Karta Ticket Restaurant® (ďalej len „VOP-KLIENT“) v znení účinnom v deň účinnosti tohto dodatku a Sadzobník odmeny a poplatkov Ticket Restaurant® – e-Stravovacia Poukážka - klient k Zmluve o zabezpečení stravovania zamestnancov – Karta Ticket Restaurant® (ďalej len „Sadzobník e-TR-K“) v znení účinnom v deň účinnosti tohto dodatku vrátane jeho zmien, doplnení či nahradení novým sadzobníkom odmeny a poplatkov po dni účinnosti tohto dodatku. Pre zamedzenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že VOP-KLIENT sa vzťahujú na zmluvné strany len v rozsahu, ktorý upravuje e-Stravovacie Poukážky a TR Karty. Ustanovenia VOP-KLIENT upravujúce stravovacie poukážky sa v uvedenom prípade neaplikujú.
- Klient podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol so znením VOP-KLIENT a Sadzobníku e-TR-K oboznámený, že s ich znením bez výhrad súhlasí a že znenie VOP-KLIENT a Sadzobníku e-TR-K prevzal pri podpise tohto dodatku od Ticket Service.
- Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje zľava vo výške 100 % zo sumy poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslené v zmysle článku I. bodu 2. Sadzobníku e-Stravovacia Poukážka – klient a Sadzobníku Edenred Dovolenka – rekreačné poukážky - klient, teda percentuálne vyčíslenie výšky poplatku za sprostredkované stravovacie a rekreačné služby po zľave v zmysle tohto bodu je 0 % z celkového súčtu hodnôt e-Stravovacích Poukážok a rekreačných poukazov objednaných predmetnou objednávkou Klienta, pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie a rekreačné služby bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH.
- Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku suma administratívneho poplatku za jednotlivú objednávku Klienta je 6,50 EUR bez DPH, ku ktorej bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH (v prípade 20 % DPH 7,80 EUR s DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak suma poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslená za jednotlivú objednávku v zmysle bodu 1. tohto článku bude vyššia ako 6,50 EUR bez DPH, Ticket Service poskytne Klientovi 100 % zľavu k administratívne poplatku.
- Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený Zmluvou sa poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzobníku e-Stravovacia Poukážka - klient:

Poplatok	Zľava vo výške
Vydanie 1 ks bezkontaktné TR karty / karty Edenred Dovolenka	100%
Administratívny poplatok	100%
Minimálny poplatok za vydanie bezkontaktných kariet	100%
Vydanie novej bezkontaktné TR karty / karty Edenred Dovolenka nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 10. VOP-KLIENT/ V.1. bod 10. VOP-KLIENT kartu s končiacou platnosťou	100%
Vydanie novej TR karty / karty Edenred Dovolenka nahrádzajúcej v zmysle článku IV.1. bod 13. VOP-KLIENT/ V.1. bod 13. VOP-KLIENT blokovanú kartu (s magnetickým prúžkom alebo bezkontaktnú)	100%
Doručenie balíku na miesto v rámci SR určené Klientom (na jedno miesto doručenia)	100%
Zadanie objednávky (iný spôsob ako cez objednávací systém Ticket Service t.j. manuálne zadanie objednávky)	100%
Doručenie faktúry inak ako e-mailom (za každú faktúru)	100%

III.

- Tento dodatok je vypracovaný v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami. Na platnosť jeho zmien alebo dodatkov je potrebná písomná forma a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- Osobami oprávnenými konať za zmluvné strany ohľadom plnenia predmetu dodatku resp. Zmluvy, nie však ohľadom účinnosti Zmluvy, sú osoby uvedené v Prílohe č.3 k tomuto dodatku. Zmena osôb uvedených v Prílohe č.3 nie je skutočnosťou vyžadujúcou uzavretie písomného dodatku k Zmluve, zmluvná strana však musí druhej zmluvnej strane zmenu osoby oznámiť písomne.
- Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú jej nasledujúce prílohy:
 Príloha č.1: Všeobecné obchodné podmienky – klient
 Príloha č.2: Sadzobník odplaty a poplatkov Ticket Restaurant® – e-Stravovacia Poukážka – klient
 Príloha č.3: Zoznam oprávnených osôb
 Príloha č.4: Objednávka na vydanie Karty Ticket Restaurant®
 Príloha č.5: Objednávka na dodanie e-Stravovacích poukážok
 Príloha č.6: Žiadosť o vydanie nahrádzajúcej Karty Ticket Restaurant®
 Príloha č.7: Žiadosť o blokáciu Karty Ticket Restaurant®
 Príloha č.8: Pravidlá používania Karty Ticket Restaurant®
 Zmena, doplnenie, zrušenie alebo nahradenie novým znením ktorejkoľvek z vyššie uvedených príloh nie je skutočnosťou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku. V zmluvnom vzťahu založenom Zmluvou sa však bude uplatňovať nové znenie prílohy k tejto zmluve.
- Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto dodatkom ostávajú nezmenené.
- Klient berie na vedomie a uzavretím tohto dodatku vyslovuje súhlas s tým, že každý telefonický rozhovor medzi Klientom a Ticket Service môže byť za účelom kontroly služieb poskytovaných Ticket Service, zlepšenia kvality služieb poskytovaných Ticket Service alebo z iného dôvodu Ticket Service alebo ňou určenou osobou zaznamenaný na záznamové médium a uchovávaný na záznamovom médiu.



5. Klient podpisom tohto dodatku a oboznámením Ticket Service so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanou Ticket Service v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Ticket Service o vyhotovení a doručení elektronickej faktúry pre Klienta.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 16.09.2020

.....
Ticket Service, s.r.o.
splnomocnený zástupca

V Bratislave dňa 16.09.2020

.....
Mgr. Miriam Trgová
Riaditeľka ZUŠ



Ticket Service, s.r.o.
City Business Center I
Karadžičova 8
820 15 Bratislava
IČO: 52 005 551

S/15

Základná umelecká škola
Jozefa Kresánka
Karloveská 3
841 04 Bratislava